



Klöber Moteo

Système de commande
Gebruiksaanwijzing

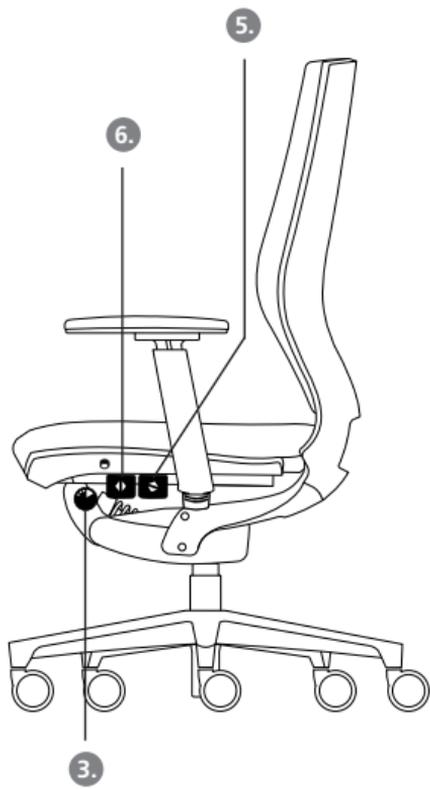
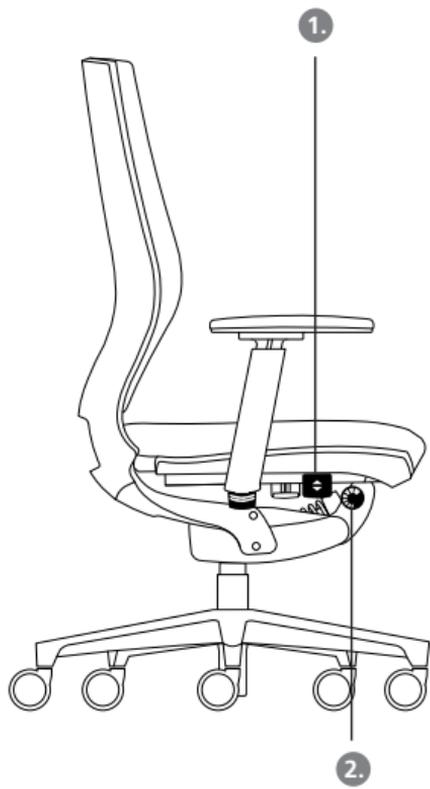
Pour être mieux assis.
Beter zitten.

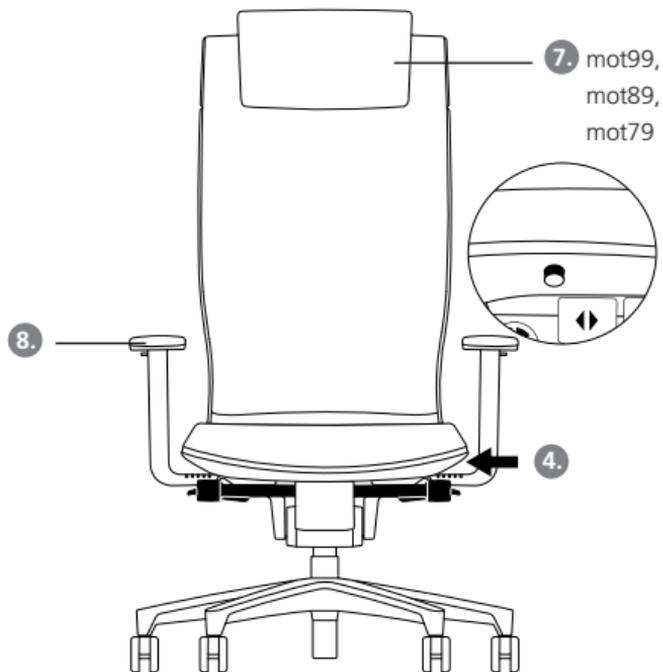
KLÖBER 

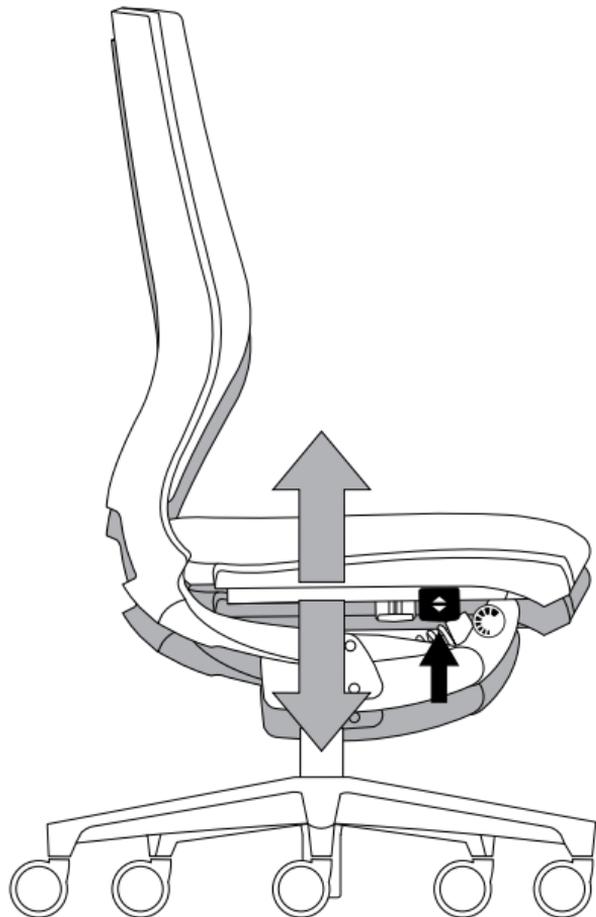
The Klöber logo symbol consists of a stylized, circular graphic element. It features a thick, dark gray outer ring that is open on the right side, with a smaller, solid dark gray circle nested inside it on the left side, creating a sense of rotation or a continuous loop.

Vous avez opté pour un siège Klöver Moteo et nous vous en remercions !

Vous trouverez sur les pages suivantes la description des possibilités d'adaptation de Klöver Moteo à vos besoins personnels.





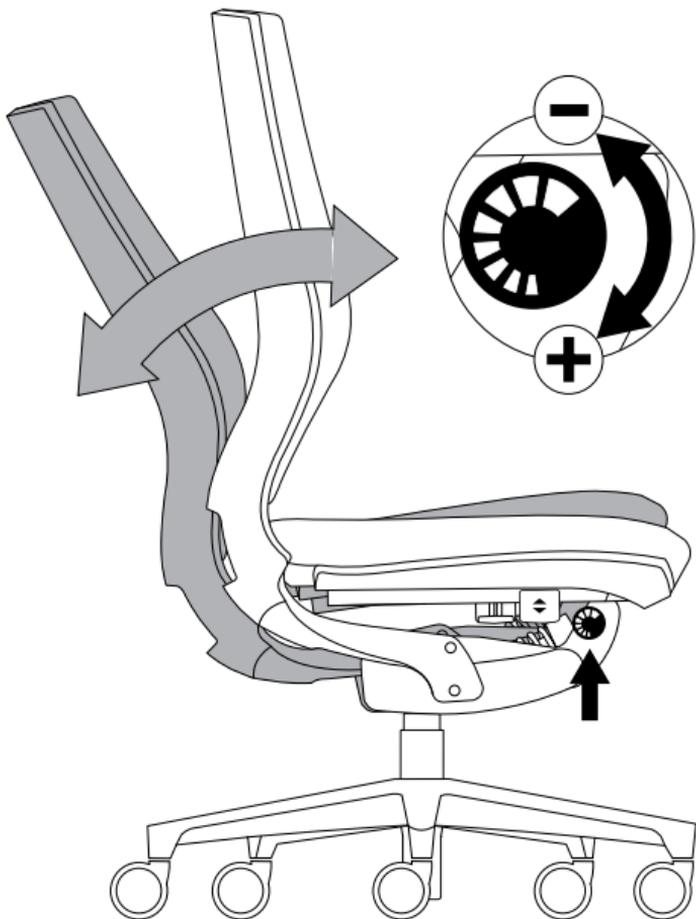


1. Réglage en hauteur de l'assise

La hauteur de l'assise de votre siège pivotant est réglable en continu par le biais d'un vérin pneumatique.

Pour ce faire, repoussez vers le haut la manette située au milieu à droite sous votre siège: il est alors possible de régler la hauteur de l'assise. Le siège monte lorsque vous vous levez et descend sous l'effet de votre poids. Relâchez la touche pour verrouiller la hauteur d'assise.

Un conseil: vous êtes correctement assis lorsque vos jambes forment un angle d'environ 90° au niveau des genoux.

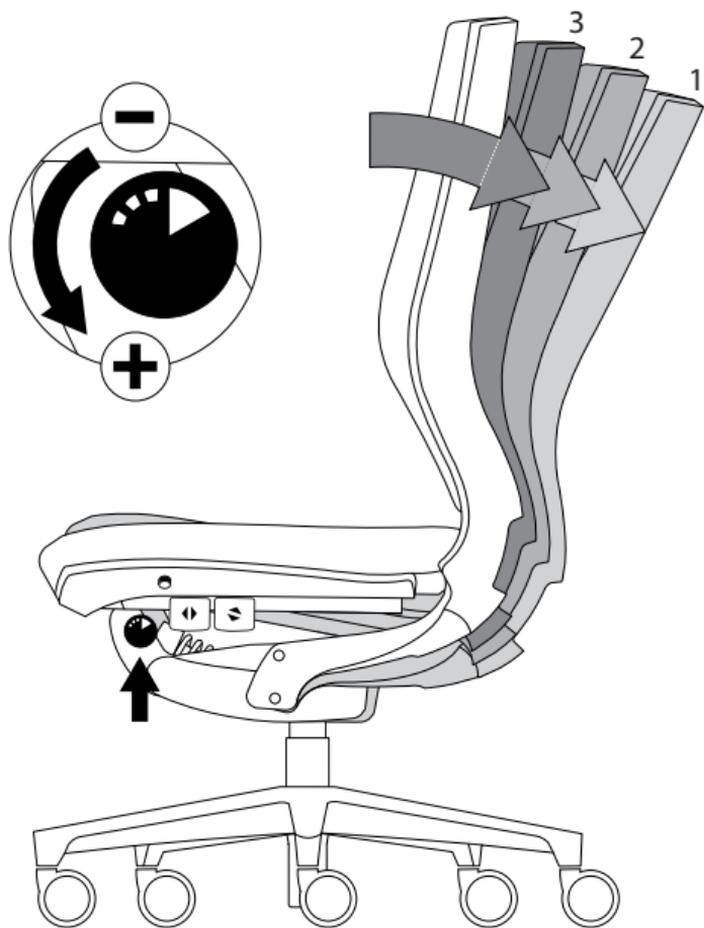


2. Réglage en fonction du poids de chacun

Le réglage en fonction de votre poids (tension du dossier) s'effectue à l'aide d'un levier pivotant situé devant à droite sous le siège. Sortez le levier pivotant. Faites pivoter le levier vers l'avant pour augmenter la tension du dossier. Faites pivoter le levier vers l'arrière pour diminuer la tension du dossier. Rentrez le levier pivotant une fois que la force de rappel optimale est réglée.

Attention ! Le réglage n'est possible que si aucune pression n'est être exercée sur le dossier.

Un conseil : il est important pour votre confort que la tension du dossier soit bien réglée en fonction de votre poids. Réglez cette force de rappel de sorte que le dossier vous soutienne parfaitement et confortablement dans n'importe quelle position. Par quelques clics, modifiez de temps à autres la résistance en fonction de votre forme physique actuelle.

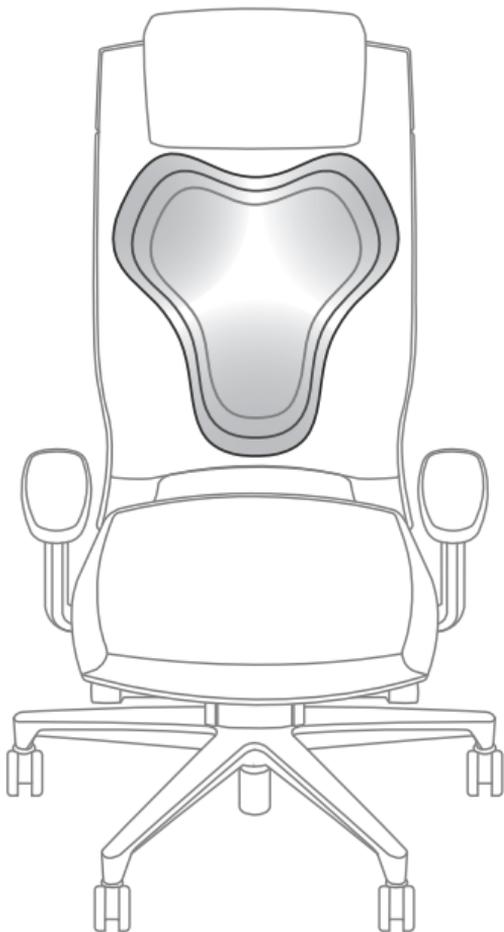


3. Limitation de la course du dossier / Verrouillage du mouvement (assise et dossier)

La médecine du travail recommande de choisir une assise «dynamique». Autrement dit, il est nécessaire de changer régulièrement la posture de travail.

Si par contre, vous souhaitez travailler pendant un certain temps sans changer de position, il est alors possible de désactiver le «mouvement synchrone». Sortez le levier pivotant situé à gauche sous l'assise. Tournez entièrement le levier pivotant vers l'avant: le «mouvement synchrone» est verrouillé. Chaque rotation suivante vers l'arrière du levier pivotant augmente l'angle de basculement. Rentrez à nouveau le levier pivotant au terme du réglage de la limitation de la course du dossier.

Un conseil: Alternez les postures d'assise dynamique par des mouvements d'avant en arrière, latéraux et de pivotement. Vos disques intervertébraux resteront ainsi jeunes plus longtemps.



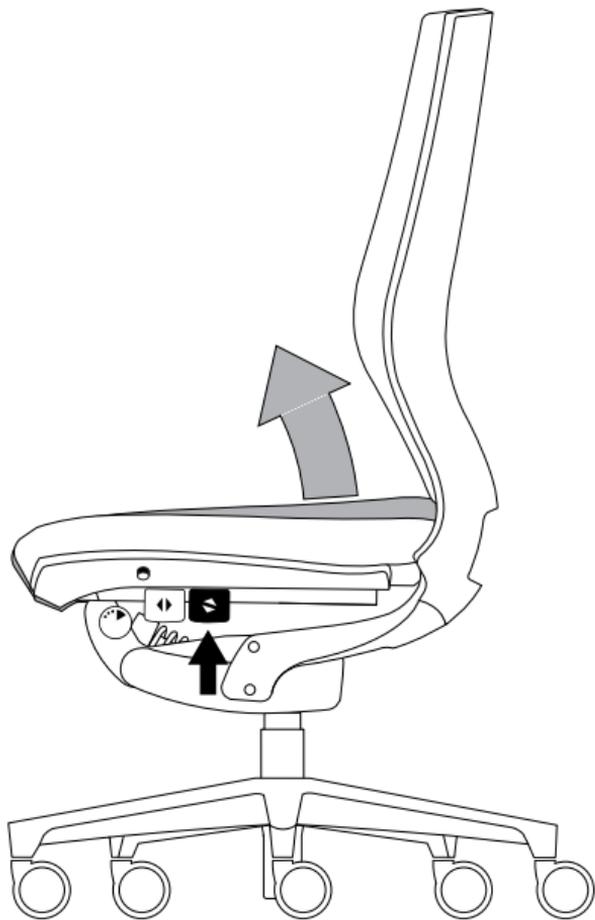
**Cellule
pneumatique**

4. Soutien actif du dossier à la courbure du rachis et du bassin au niveau de l'assise.

L'assise et le dossier sont équipés du système celligence®. Au niveau du dossier, il favorise une adaptation anatomique optimale au niveau de la crête iliaque, des zones lombaire, dorsale et interscapulaire. Au niveau de l'assise il s'adapte aux ischions.

Il est en outre possible de personnaliser le réglage du système celligence® dans l'assise. Maintenez enfoncé le bouton à l'avant gauche (Air-Comfort) au niveau de l'assise et asseyez-vous sur le siège; l'air s'échappe. Maintenez le bouton enfoncé et levez-vous: le système celligence® se remplit d'air.

Un conseil: Modifiez de temps à autres le réglage de l'air et entraînez ainsi de manière imperceptible vos muscles en position assise.



5. Inclinaison de l'assise en continu (en option)

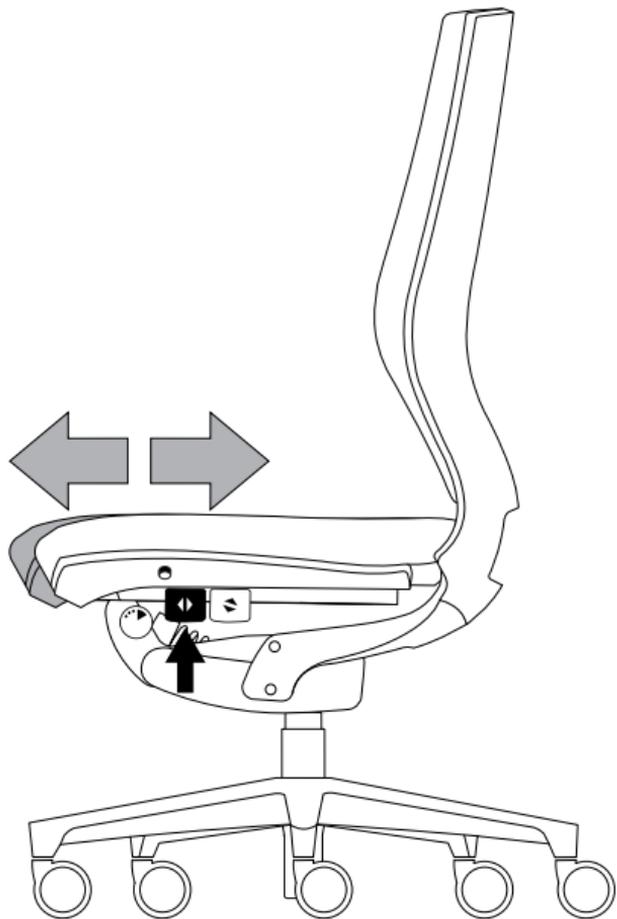
Vous pouvez aussi régler en continu l'inclinaison de l'assise en plus du soutien actif. Pour ce faire, levez-vous et tirez sur la manette située au milieu à gauche: l'assise se relève à l'arrière.

Relâchez la manette: l'assise est verrouillée.

Tirez à nouveau cette manette et asseyez-vous: l'assise s'abaisse à l'arrière.

Le réglage de l'inclinaison de l'assise est toujours couplé avec le réglage de la profondeur d'assise.

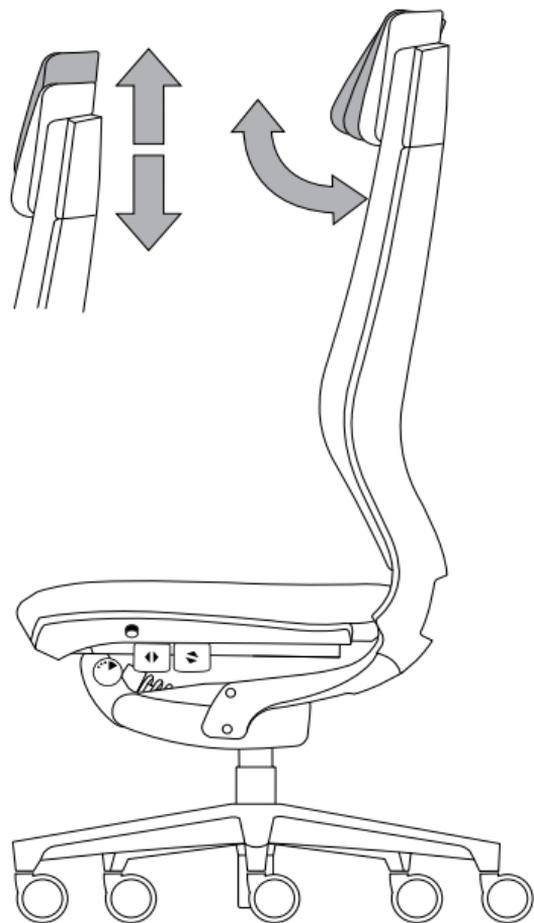
Un conseil: pour une posture avec le corps bien d'aplomb, il est recommandé, du point de vue de l'ergonomie, de régler l'assise en position légèrement inclinée vers l'avant. Ainsi, la colonne vertébrale reprend spontanément sa forme naturelle en double S.



6. Réglage de la profondeur d'assise (en option)

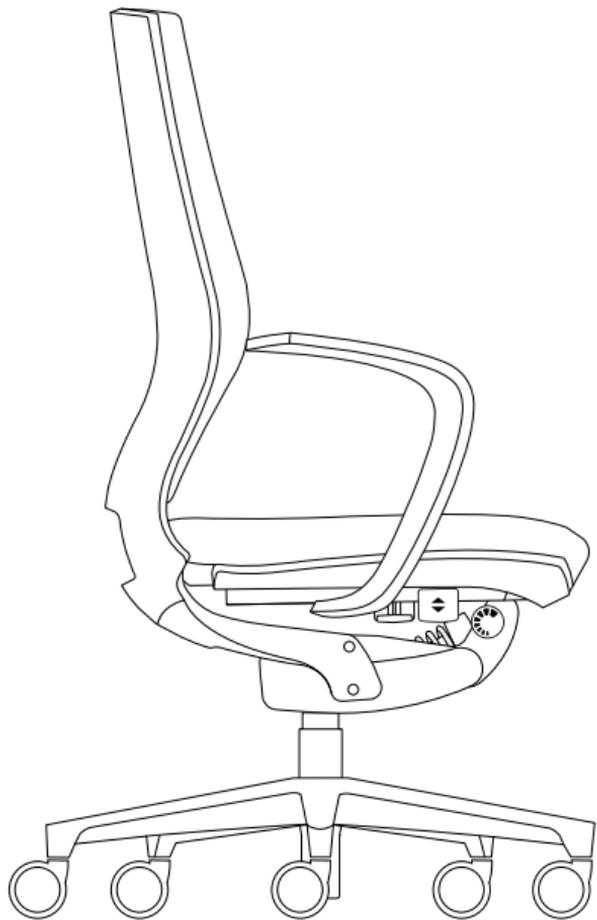
Pour le réglage, asseyez-vous sur votre siège et tirez vers le haut la manette extractible à l'avant gauche: vous pouvez alors déplacer l'assise vers l'avant et choisir la profondeur d'assise qui vous convient. Relâchez la manette: l'assise est à nouveau verrouillée. Après actionnement de cette manette, lorsque le siège est inoccupé, l'assise revient automatiquement en position initiale.

Un conseil: laissez un espace de la largeur de votre main entre le rebord du siège et le creux de vos genoux.



7. Têteière (mot99, mot89, mot79)

La têteière est réglable en hauteur et en inclinaison. Pour le réglage en hauteur, déplacez la têteière par paliers successifs vers le haut ou vers le bas. Il est également possible de la régler par paliers successifs vers l'avant ou vers l'arrière.

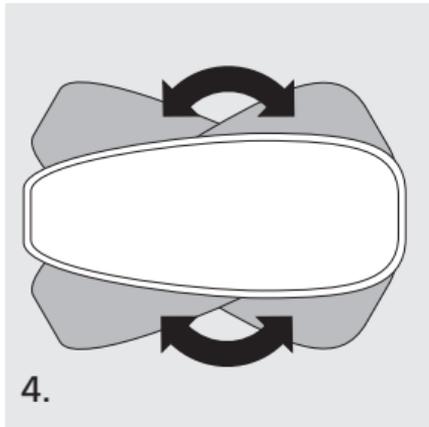
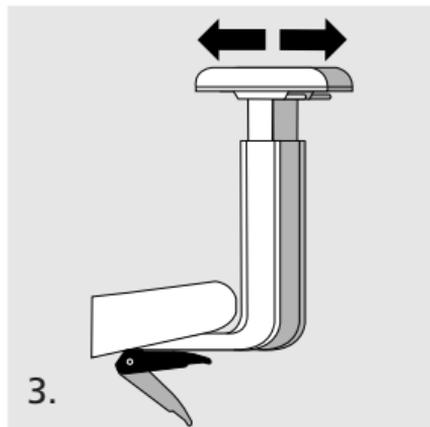
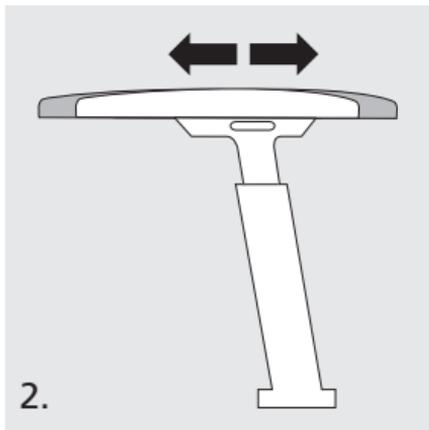
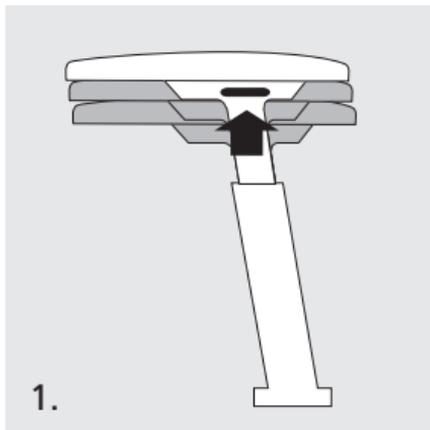


8. Accoudoir design en aluminium (en option)

L'accoudoir design permet de soulager les muscles des épaules et de la nuque.

Vous trouverez d'autres support-bras sur la page suivante.

Un conseil: pour que les accoudoirs soulagent efficacement la colonne vertébrale, la ceinture scapulaire et les muscles des bras, le bras et l'avant-bras doivent former un angle d'environ 90°.



Support-bras Klöber (en option)

	Supports-bras 4F	Supports-bras MF
1. Réglage en hauteur	11 cm	11,5 cm
2. Réglage en profondeur	5 cm	8 cm
3. Réglage en largeur	resp. 2,5 cm (+ 3 cm)	resp. 5 cm (+ 3 cm)
4. pivotants droite/gauche	30°	30°*

*Verrouillage de la position en appuyant sur la touche sur la face interne.

Normes/ Certificats



Garantie

Maintenance/ nettoyage

De par leur construction selon les techniques de pointe, les sièges de la série Moteo satisfont aux exigences des normes en vigueur. La série Moteo est soumise au contrôle technique de l'agence nationale pour l'artisanat TÜV Rheinland LGA Products GmbH et a reçu le label allemand du contrôle de sécurité «GS - geprüfte Sicherheit». Made in Germany.

DIN EN 1335 1-3 Siège de bureau

Type A (exécution avec assise coulissante)

Type B (exécution sans assise coulissante)

DIN EN 12529 Roulettes pour sièges pivotants

ANSI/BIFMA x 5.1

Sécurité correspondant à un standard ergonomique élevé, allant au-delà des exigences des normes DIN.

Ce siège bénéficie d'une garantie d'une durée de cinq ans. Pour tous renseignements d'ordre technique, vous voudrez bien contacter notre service après-vente en usine au numéro +49 (0) 7551 / 838-277.

Les parties mécaniques et les pièces mobiles ne nécessitent aucun entretien. Il est toutefois recommandé de nettoyer de temps en temps les roulettes pour en retirer les fibres de la moquette.

Ne pas utiliser de produits abrasifs, de produits contenant des solvants ou de l'essence pour le nettoyage. Veuillez tester le produit de nettoyage sur un endroit non visible.

Utilisation

Ce siège de bureau doit uniquement être utilisé en conformité et dans le respect des obligations générales d'entretien. Il existe un risque d'accident en cas d'utilisation non appropriée (par exemple à la place d'un escabeau, en s'asseyant sur les accoudoirs ou encore en l'exposant à des charges extrêmes).

Roulettes

Le siège est équipé en série avec des roulettes pour moquette. Sur demande, nous tenons à votre disposition des roulettes souples pour sols durs, identifiables à leur bague de roulement d'une couleur différente. Pour des raisons de sécurité, il est nécessaire de changer les roulettes en cas de passage d'un sol recouvert de moquette à un sol dur et inversement.

Remarque importante !



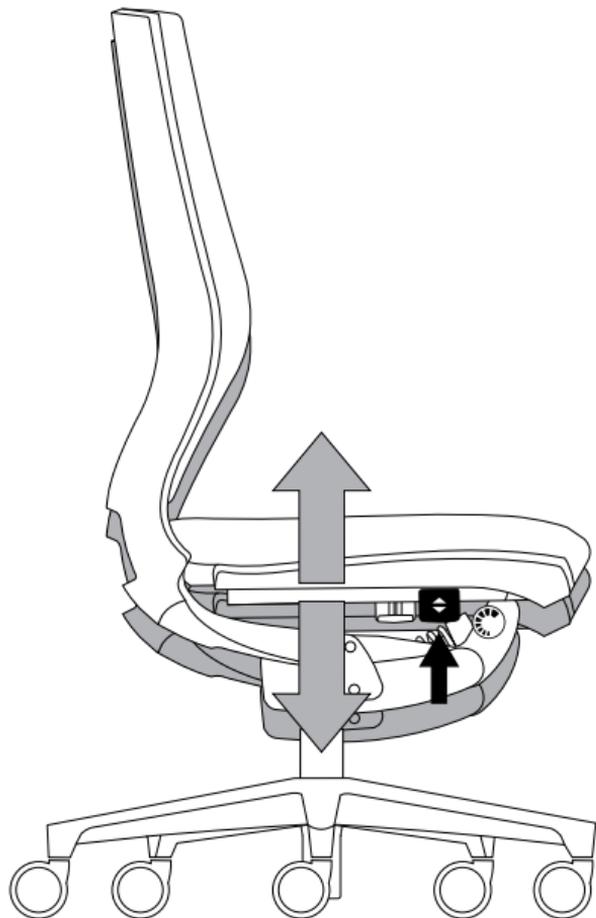
Ne pas chauffer le vérin pneumatique et ne pas tenter de l'ouvrir de force ! Les interventions sur les vérins pneumatiques et leur remplacement doivent uniquement être assurés par un personnel spécialisé et formé à cet effet. Ne pas enfoncer d'objets pointus (aiguilles, couteaux, etc.) dans le rembourrage de l'assise ou du dossier de Moteo.

Klöber GmbH

Hauptstraße 1, 88696 Owingen, Germany
www.kloeber.com · info@kloeber.com
Tel.: +49 (0) 7551/838-0, Fax: 838-142

**U hebt een Klöber Moteo gekozen.
Hartelijk gefeliciteerd!**

**De individuele aanpassingsmogelijkheden
van de Klöber Moteo aan uw persoonlijke
zitbehoeften vindt u op de volgende
pagina's.**



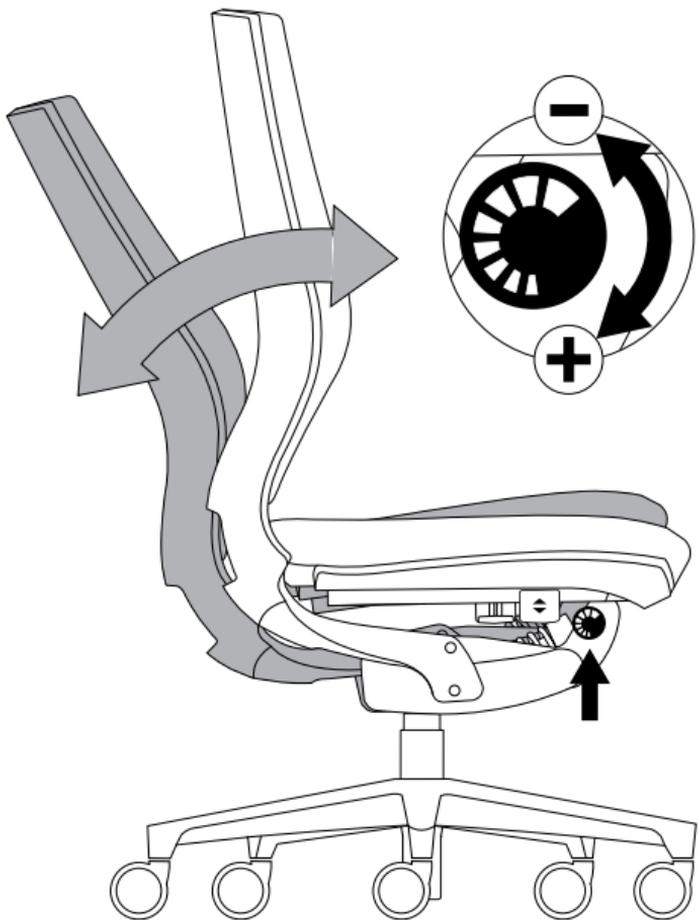
1. Zithoogte-instelling

De zithoogte van uw bureaudraaistoel kan door een gasdrukveer traploos in hoogte worden veresteld.

Trek daartoe de knop onder de zitting rechts in het midden naar boven: de zithoogte kan ingesteld worden. Door de zitting te ontlasten gaat deze naar boven. Bij belasting gaat de zitting naar beneden. Knop loslaten: de zithoogte is gefixeerd.

Tip!

U Zit correct wanneer dijbeen en onderbeen een hoek van ca. 90° vormen.

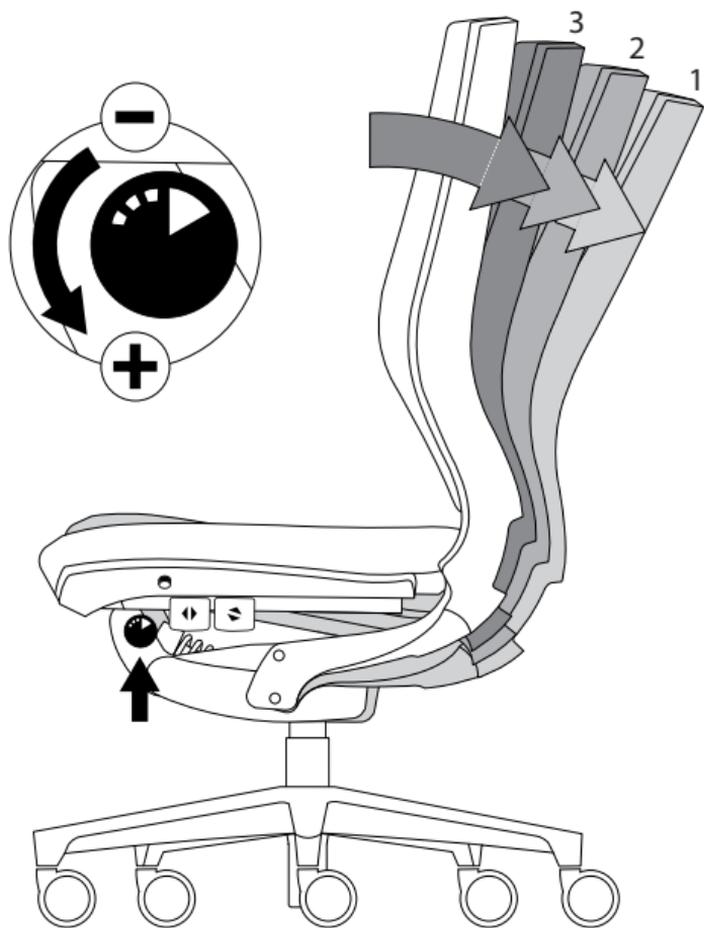


2. Individuele gewichtsinstelling

De individuele gewichtsinstelling (tegendruk van de rugleuning) vindt plaats met een hendel vooraan rechts onder de zitting. Trek de hendel er uit. Hendel naar voren draaien: de tegendruk van de leuning wordt sterker. Hendel naar achteren draaien: de tegendruk van de leuning wordt zwakker. Schuif de hendel er na instelling van de optimale tegendruk weer in.

Nota bene! De afstelling is slechts mogelijk bij volledige ontlasting van de rugleuning!

Tip! Belangrijk voor een goede zithouding is de correcte afstelling van de tegendruk van de rugleuning. Stel de tegendruk zodanig in dat u in elke zithouding goed en comfortabel door de rugleuning wordt gesteund. Verander af en toe de tegendruk overeenkomstig uw huidige lichamelijke toestand door enkele klikken.



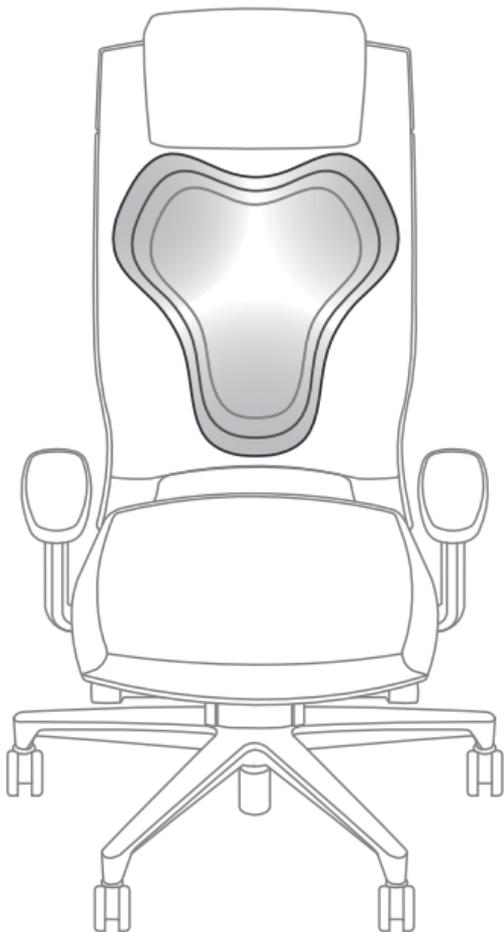
3. Begrenzing van de beweging van de rugleuning / vergrendeling van de beweging (zitting en rug)

In arbeidsgeneeskundig opzicht verdient het „dynamische” zitten aanbeveling, d.w.z. zitten in wisselende werkhoudingen.

Indien u echter langer in dezelfde zithouding wilt werken, kunt u de „synchroonbeweging” uitschakelen. Trek de draaihendel er links onderaan uit, draai de hendel helemaal naar voren, de „synchroonbeweging” is vergrendeld. Elke keer als de hendel verder naar achteren gedraaid wordt, wordt de openingshoek. Schuif na het instellen van de rugleuning de hendel er weer in.

Tip!

Maak gebruik van de afwisseling van net dynamische zittens door achterwaartse-, zijwaartse- en draai beweging. Uw tussenwervelschijven blijven hierdoor langer jong.



Luchtcel

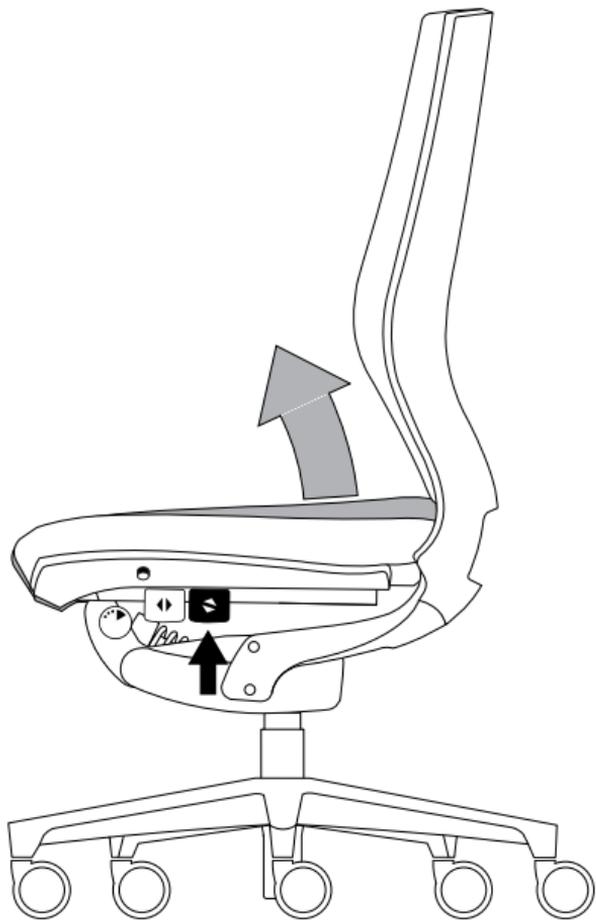
4. Dubbele S-ondersteuning en oprichting van de bekkenkam (in rug en zitting)

Zitting en rug zijn voorzien van een intelligente schuimcel, het celligence®-systeem. Het bevordert de optimale aanpassing in de rug: de bekkenkam, het lendepunt en beide schouderpartijen.

Tijdens het zitten past het zich aan aan de zitbeenderen. Hier kan het celligence®-systeem bovendien individueel geregeld worden. Houd de knop (Air-Comfort) vooraan links ingedrukt en belast daarbij de zitting. De lucht ontsnapt. Houd de knop ingedrukt en ontlast de zitting: het celligence®-systeem wordt met lucht gevuld.

Tip!

Zorg ook voor een regelmatige aanvoer van frisse lucht en train al zittend onbewust uw spierstelsel.



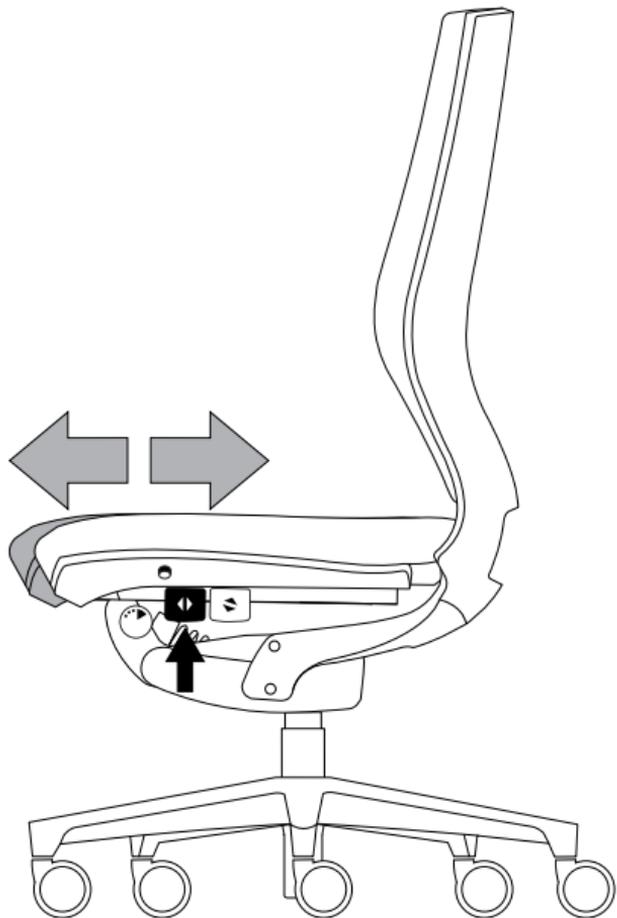
5. Traploze zitneiging (optioneel)

U kunt de zitneiging samen met de autoadaptieve ondersteuning traploos instellen. Ontlast daartoe de zitting en trek links in het midden naar de trekknop uit: de achterkant van de zitting gaat naar boven. Trekknop loslaten: de zitting is gefixeerd. Trek de trekknop weer en belast de zitting met het lichaamsgewicht: de achterkant van de zitting gaat omlaag.

De instelbare zitneiging is altijd gecombineerd met de zitdiepte-instelling.

Tip!

Voor het rechtop zitten verdient een iets naar voren hellend zitvlak ergonomisch aanbeveling. De wervelkolom wordt daardoor automatisch in zijn natuurlijke dubbele S-vorm gebracht.

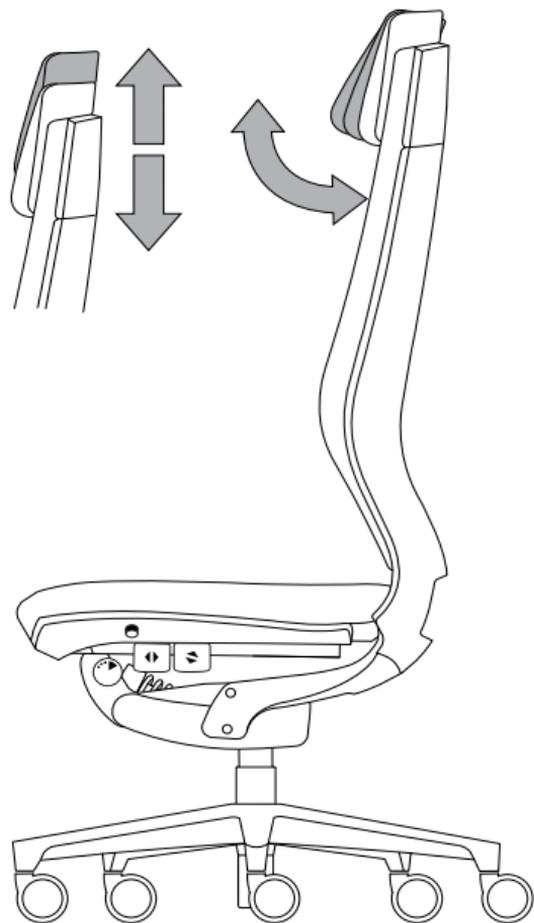


6. Zitdiepte-instelling (optioneel)

Om de zitdiepte in te stellen trekt u in zittende positie de knop vooraan links boven: nu kunt u de zitting verschuiven en de voor u aangename zitdiepte kiezen. Knop loslaten: de zitting is weer vergrendeld. Is de zitting niet belast en wordt er weer aan de knop getrokken, dan gaat de zitting automatisch terug.

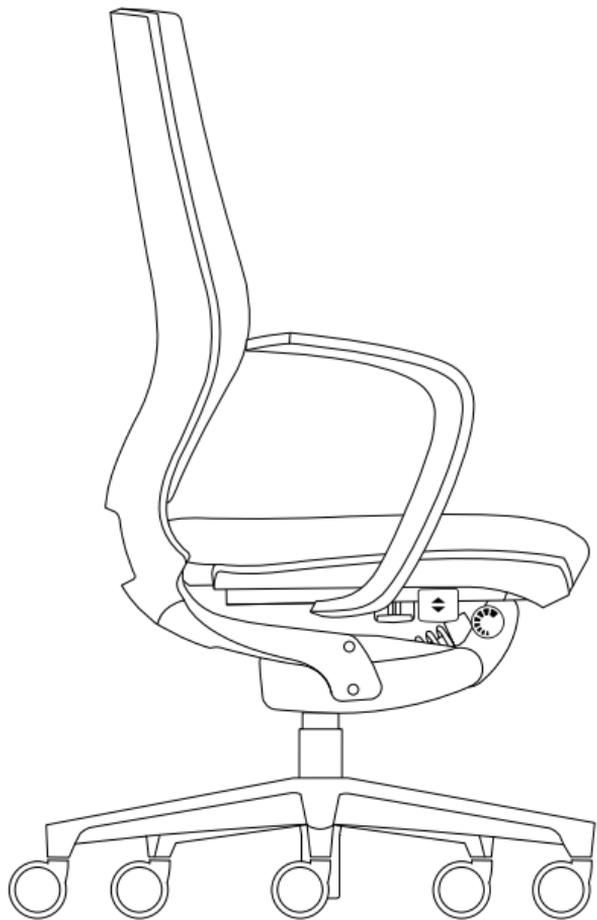
Tip!

Laat tussen rand van de zitting en knieholte een afstand ter grootte van een vuist.



7. Hoofdsteun (mot99, mot89, mot79)

De hoofdsteun is in hoogte verstelbaar en neigbaar. Voor de hoogte-instelling schuift u de hoofdsteun in trappen naar boven of beneden. Hij kan ook in trappen naar voren c.q. naar achteren worden ingesteld.



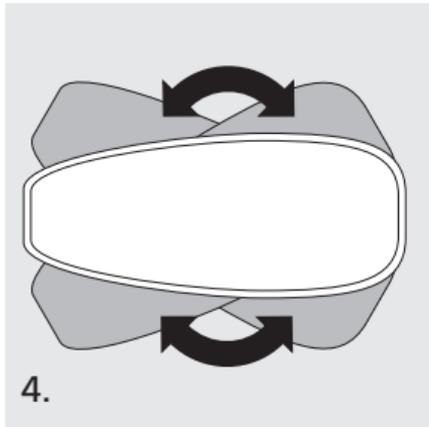
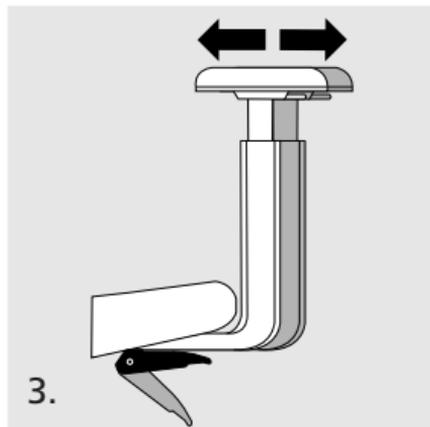
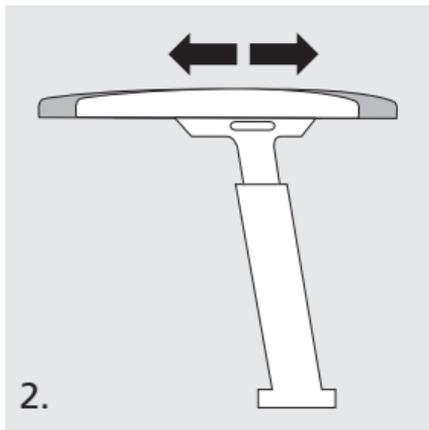
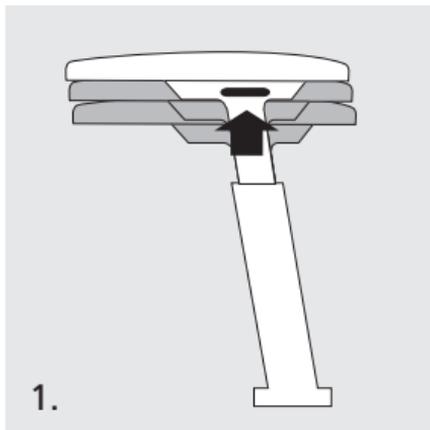
8. Design-armleuning aluminium (optioneel)

De design-armleuning dient ter ontlasting van de schouder- en nekspieren.

Verdere armsupports op de volgende pagina.

Tip!

De armleuning ontlasten de wervelkolom, de schouderpartij en de armspieren pas dan effectief wanneer boven- en onderarm een hoek vormen van ongeveer 90° .



Klöber-armsupports (optioneel)

	4F-armsupports	MF-armsupports
1. Hoogte-instelling	11 cm	11,5 cm
2. Diepte-instelling	5 cm	8 cm
3. Breedte-instelling	elk 2,5 cm (+3 cm)	elk 5 cm (+3 cm)
4. rechts/links draaibaar	30°	30°*

*Vergrendelen van de positie door de knop aan de binnenkant in te drukken.

Normen / certificaten



Garantie

Onderhoud/ reiniging

De constructiebasis van de Moteo-serie wordt gevormd door normen en eisen van de moderne zittechniek. De Moteo serie is door de TÜV Rheinland LGA Products GmbH gekeurd en gecertificeerd: „gekeurde veiligheid” (GS). Made in Germany.

DIN EN 1335 1-3 kantoor-werkstoel

Type A (uitvoering met schuifzitting)

Type B (uitvoering zonder schuifzitting)

DIN EN 12529 Wielen voor bureaudraistoelen

ANSI/BIFMA x 5.1

Veiligheid voor een hoge ergonomische standaard die DIN overstijgt.

Op deze stoel hebt u 5 jaar garantie.

Voor technische inlichtingen gelieve contact op te nemen met de servicedienst van de producent op tel. +49 (0) 7551 / 838-277.

Alle mechanische en bewegende delen zijn onderhoudsvrij. Het verdient aanbeveling af en toe pluïsjes van de zwenkwielen te halen. Gebruik voor de reiniging geen schuurmiddelen, oplasmiddelhoudende stoffen of wasbenzine. Probeer het reinigingsmiddel vóór gebruik op een niet-zichtbaar plekje uit.

Gebruik

Deze bureaudraaistoel mag slechts worden gebruikt volgens de voorschriften, waarbij u zich houdt aan de algemene verantwoordelijkheid. Bij ondeskundig gebruik (bijv. als trapje gebruiken, zitten op de armleuningen, extreme belastingen) bestaat risico op ongevallen.

Wielen

Standaarduitvoering met wielen voor tapijt. Desgewenst zachte wielen voor harde vloeren, te herkennen aan de afwijkend gekleurde loopring. Om veiligheidstechnische redenen moeten de wielen worden vervangen wanneer van tapijt wordt overgegaan op harde vloeren en omgekeerd.

Belangrijke aanwijzing!



Gasveeraggregaat niet verhitten en niet met geweld openen! Het werken aan en vervangen van gasveren is alleen toegestaan indien uitgevoerd door erkend en vakkundig personeel.

Steek niet met spitse voorwerpen (naalden, messen enz.) in de zitting- en rugbekleding van de Moteo.

Klöber GmbH

Hauptstraße 1, 88696 Owingen, Germany
www.kloeber.com · info@kloeber.com
Tel.: +49 (0) 7551/838-0, Fax: 838-142



Système de commande Gebruiksaanwijzing